Form No. 3441-623 Rev A

Power Max® 1028 OXHE-snöslunga för tung drift

Modellnr 38855—Serienr 408700000 och högre

Bruksanvisning

Introduktion

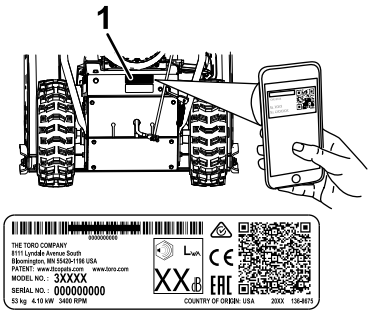
Denna maskin är avsedd att användas av privatkunder. Den är främst konstruerad för att skotta snö från stenbelagda ytor, t.ex. uppfarter och trottoarer, och andra trafikområden runt bostäder eller kommersiella anläggningar. Den är inte konstruerad för andra material än snö. Det kan medföra fara för dig och kringstående om maskinen används i andra syften än vad som avsetts.

Läs denna information noga så att du lär dig att använda och underhålla produkten på rätt sätt, och för att undvika person- och produktskador. Du är ansvarig för att produkten används på ett korrekt och säkert sätt.

Besök www.Toro.com om du behöver utbildningsmaterial för säkerhet och drift, information om tillbehör, hjälp med att hitta en återförsäljare eller om du vill registrera din produkt.

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha produktens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro-originaldelar eller ytterligare information. Figur 1 visar var du hittar produktens modell- och serienummer. Skriv in numren i det tomma utrymmet.

Viktigt: **Skanna rutkoden på serienummerdekalen (i förekommande fall) med en mobil enhet för att få tillgång till information om garanti, reservdelar och annat.**



g292839

Figur 1

1. Modell- och serienummer

Modellnr _____

Serienr _____

I den här bruksanvisningen anges potentiella risker och alla säkerhetsmeddelanden har markerats med en varningssymbol (Figur 2), som anger fara som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall om föreskrifterna inte följs.

g000502

Figur 2

Varningssymbol

Två ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information som är värd att notera.

Produkten uppfyller alla relevanta europeiska direktiv. Mer information finns i produktens separata försäkran om överensstämmelse.

Viktigt: **Om du använder maskinen på en höjd över 1 500 m under en kontinuerlig period ska du se till att en sats för hög höjd har monterats så att motorn uppfyller utsläppskraven från CARB/EPA. Satsen för hög höjd ökar motorns prestanda, samtidigt som den förhindrar fastnade tändstift, trög start och högre utsläpp. När du har monterat satsen ska du fästa etiketten för hög höjd bredvid serienummersdekalen på maskinen. Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare om du vill skaffa rätt sats för hög höjd och en etikett för hög höjd till din maskin. Du hittar återförsäljare som finns i närheten av dig på vår webbplats www.Toro.com eller genom att kontakta Toros kundtjänst på de nummer som anges i garantiförklaringen om kontroll av emission. Ta bort satsen från motorn och återställ motorn till dess ursprungliga fabrikskonfiguration när motorn körs på lägre höjd än 1 500 m. Kör inte en motor som har konverterats för användning på hög höjd på lägre höjd. Då kan motorn överhettas och skadas.**

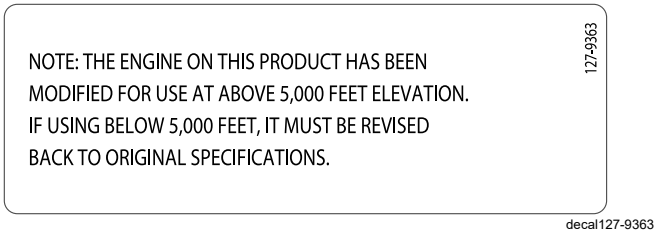
© 2021—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrera din produkt på www.Toro.com.

Översättning av originalet (SV)
Tryckt i USA
Med ensamrätt

* 3 4 4 1 - 6 2 3 *

Om du är osäker på om maskinen har konverterats för användning på hög höjd ska du leta efter följande etikett (Figur 3).



Figur 3

Innehåll

Introduktion 1
Säkerhet 2
Allmän säkerhet 2
Säkerhets- och instruktionsdekaler 3
Montering 5
1 Montera det övre handtaget 5
2 Montera ändarna på hjulkopplingskabeln 5
3 Montera drivstyrlänken 6
4 Montera utkastarreglagestången 6
5 Montera snörensningsverktyget 7
6 Kontrollera oljenivån i motorn 8
7 Kontrollera däcktrycket 8
8 Kontrollera medarna och skrapan 8
9 Kontrollera hur hjuldrivningen fungerar 8
Produktöversikt 10
Specifikationer 10
Redskap/tillbehör 10
Körning 11
Före körning 11
Säkerhet före användning 11
Fylla bränsletanken 11
Under arbetets gång 12
Säkerhet under användning 12
Starta motorn 12
Stänga av motorn 14
Använda handvärmarna 14
Använda hjuldrivningen 14
Använda hjulkopplingsspakarna 14
Använda växelväljaren 15
Använda matarskruvs-/impellerdrivningen 15
Använda snabbspaken Quick Stick® 16
Rensa en igensatt utkastare 17
Arbetstips 17
Efter körning 18
Säkerhet efter användning 18
Förhindra fastfrysning efter användning 18
Underhåll 19
Rekommenderat underhåll 19
Säkerhet vid underhåll 19
Underhållsförberedelser 19
Kontrollera oljenivån i motorn 20
Kontrollera och justera medarna och skrapan 20
Kontrollera och justera drivkabeln 21
Kontrollera och justera matarskruvs-/impellerkabeln 21
Kontrollera oljenivån i matarskruven 22
Byta ut motoroljan 23
Smörja sexkantsaxeln 24
Byta tändstiftet 24
Byta ut drivremmarna 25
Byta ut strålkastaren 26
Förvaring 27
Säker förvaring 27
Ställa maskinen i förvar 27
Ta snöslungan ur förvaring 27
Felsökning 28

Säkerhet

Maskinen har utformats i enlighet med specifikationerna i SS-EN ISO 8437.

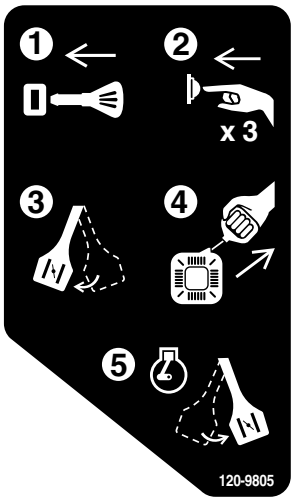
Allmän säkerhet

Maskinen kan slita av händer och fötter och kasta omkring föremål. Följ alltid alla säkerhetsanvisningar för att undvika allvarliga personskador.

- Läs och se till att du har förstått innehållet i den här *bruksanvisningen* innan du startar motorn. Se till att alla som använder den här produkten förstår varningarna, vet hur produkten ska användas och vet hur man snabbt stänger av motorn.
- Stäng av motorn när du lämnar körpositionen, oavsett orsak.
- Håll händer och fötter på avstånd från maskinens rörliga delar.
- Kör endast maskinen om skydd och andra säkerhetsanordningar sitter på plats och fungerar.
- Håll avståndet till utkastaröppningen. Håll kringstående, i synnerhet små barn, borta från arbetsområdet.
- Låt aldrig barn köra maskinen.

Säkerhets- och instruktionsdekaler

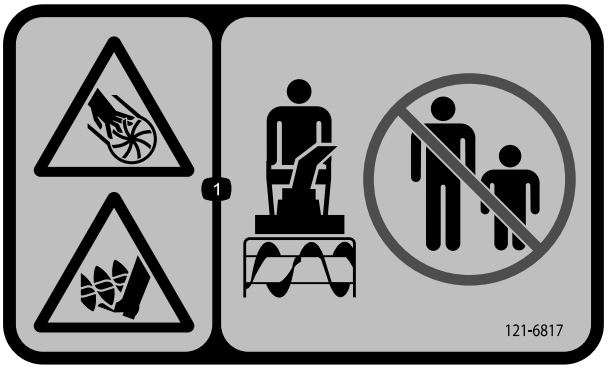
Säkerhetsdekalerna och anvisningarna är fullt synliga för operatören och finns nära alla potentiella farozoner. Ersätt dekaler som har skadats eller saknas.



decal120-9805

120-9805

1. Sätt i nyckeln.
2. Snapsa motorn tre gånger.
3. Lägg i choken.
4. Dra i startsnöret.
5. Koppla ur choken när motorn är igång.



decal121-6817

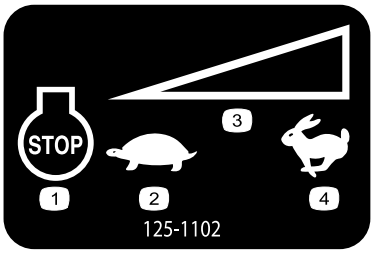
121-6817

1. Kapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter, impeller och matarskruv – håll kringstående på avstånd.

decal121-6847

121-6847

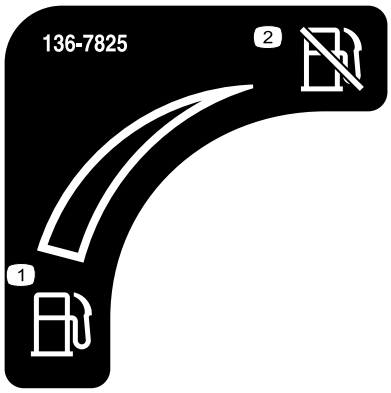
1. Kapnings-/avslitningsrisk av fingrar och händer vid impellern – stick inte in händerna i utkastaren. Stäng av motorn innan du använder verktyget för att rensa utkastaren.



decal125-1102

125-1102

1. Motor – avstängning
2. Långsamt
3. Variabel hastighetskontroll
4. Snabbt



decal136-7825

136-7825

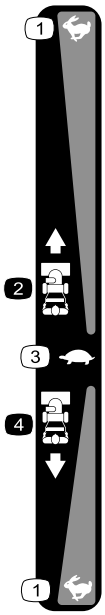
1. Bränsle
2. Bränslekran

decal138-0650

138-0650

1. Krama åt den nedre spaken för att svänga vänster.
2. Krama åt den övre spaken för att koppla in hjuldrivningen.
3. Varning – läs *bruksanvisningen*.
4. Kapnings-/avslitningsrisk av fingrar och händer vid impellerbladet – stick inte in händerna i utkastaren. Stäng av motorn innan du använder verktyget för att rensa utkastaren.
5. Kapnings-/avslitningsrisk av fingrar och händer vid impellerbladet – håll avstånd till rörliga delar, se till att alla skydd sitter på plats och ta ut nyckeln ur tändningslåset innan du servar maskinen.
6. Risk för kringflygande föremål – håll kringstående på avstånd.
7. Krama åt den övre spaken för att koppla in impellern.
8. Krama åt den nedre spaken för att svänga höger.

Beställ artikelnr 144-0333



decal144-0326

144-0326

1. Snabbt
2. Hastighet framåt
3. Långsamt
4. Hastighet bakåt

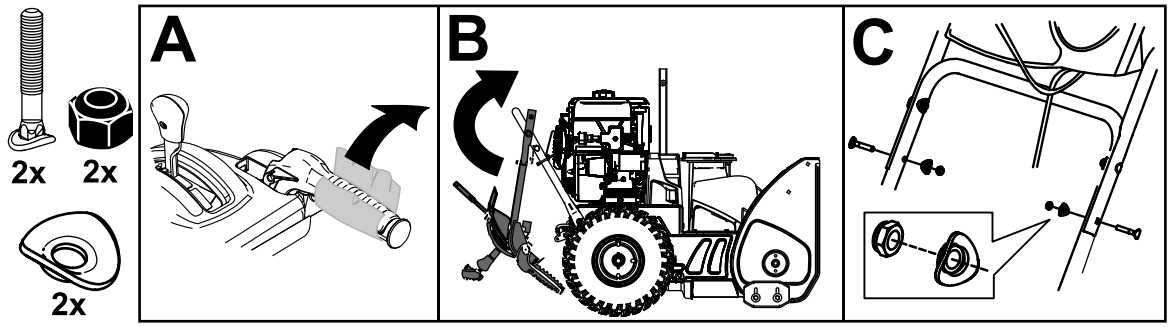
Montering

1

Montera det övre handtaget

Inga delar krävs

Tillvägagångssätt



g293415

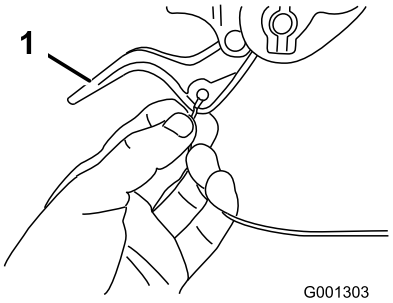
2

Montera ändarna på hjulkopplingskabeln

Inga delar krävs

Tillvägagångssätt

1. Led antingen den vänstra eller högra kabeländen över det undre handtaget och för in kabeländen i hålet i motsvarande hjulkopplingsspak (Figur 5).

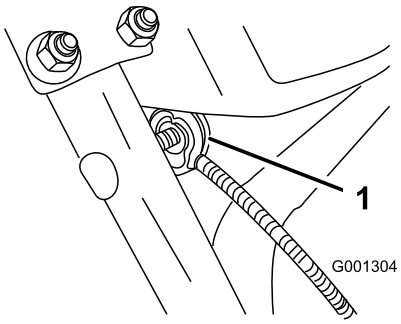


g001303

Figur 5

1. Hjulkopplingsspak

2. Ta bort muttern och brickan från handtaget, fäst kabelklämman på kabeln vid handtaget, montera brickan och muttern och dra åt muttern för hand (Figur 6).



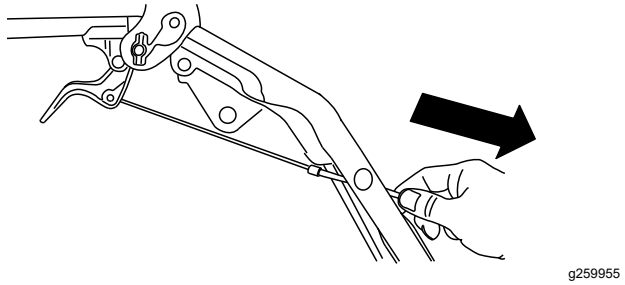
g001304

Figur 6

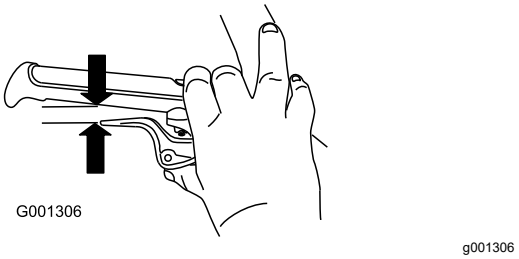
1. Kabelklämma (2)

Viktigt: **Se till att kabelklämmans böjda sida är vänd mot handtaget och att kabeln leds under skruven på kabelklämman. Kabeln måste sträckas i en rak linje från kabelklämman till det ställe där den fästs vid hjulkopplingsspaken.**

3. Dra försiktigt ned kabelhöljet tills hjulkopplingsspaken dras ned och kabeln inte längre är slak, dra sedan åt muttern på kabelklämman ordentligt (Figur 7).



Figur 7



Figur 8

4. Håll in spaken helt och kontrollera sedan glipan mellan handtagets undre del och änden på hjulkopplingsspaken (Figur 8).

Obs: Glipan ska vara ungefär lika bred som en blyertspenna är tjock (6 mm). Om den är större än så lossar du muttern på kabelklämman, dra försiktigt kabelhöljet uppåt, drar åt muttern på kabelklämman och kontrollerar glipan igen.

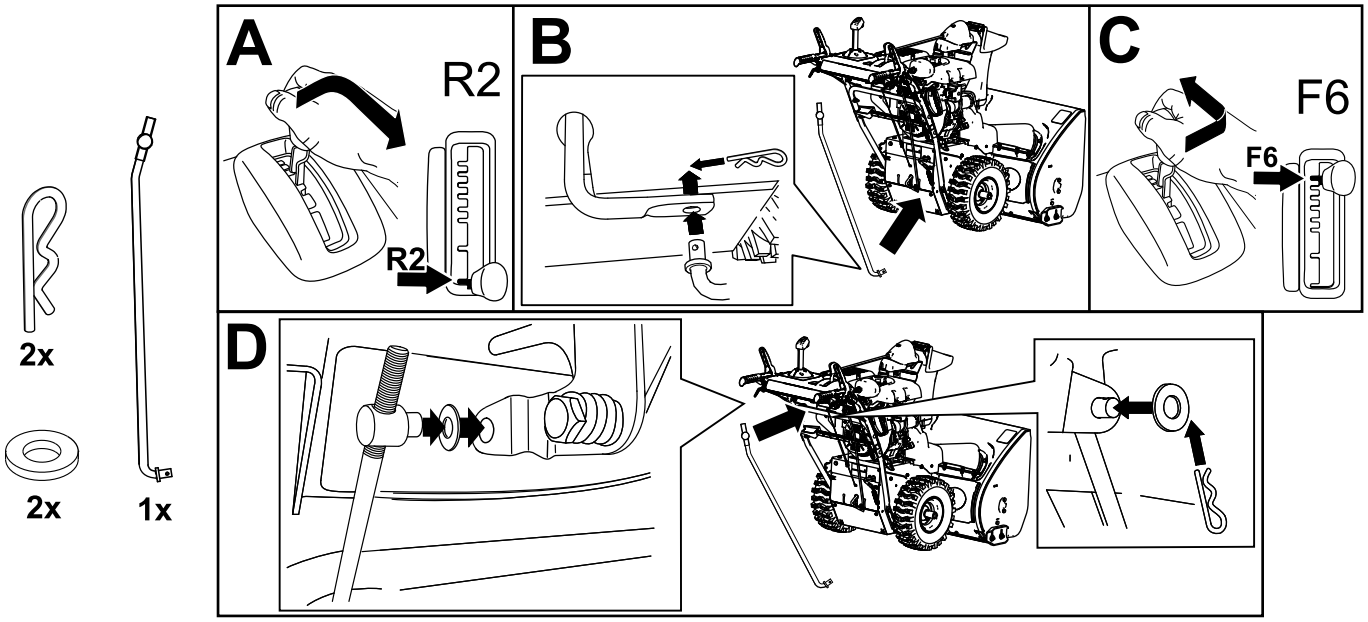
5. Upprepa steg 2 till 5 för den andra kabeln.

3

Montera drivstyrlänken

Inga delar krävs

Tillvägagångssätt

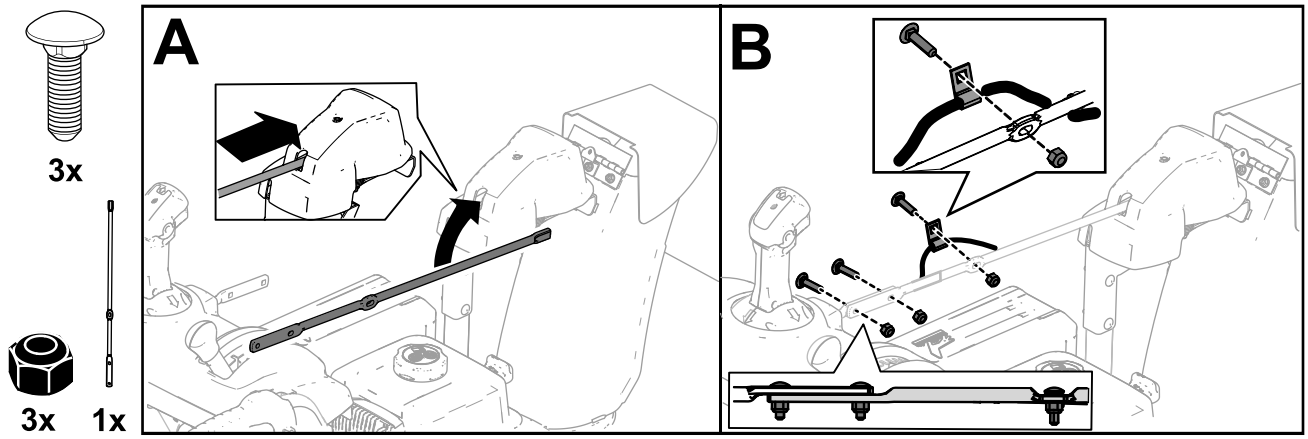


4

Montera utkastarreglagestången

Inga delar krävs

Tillvägagångssätt



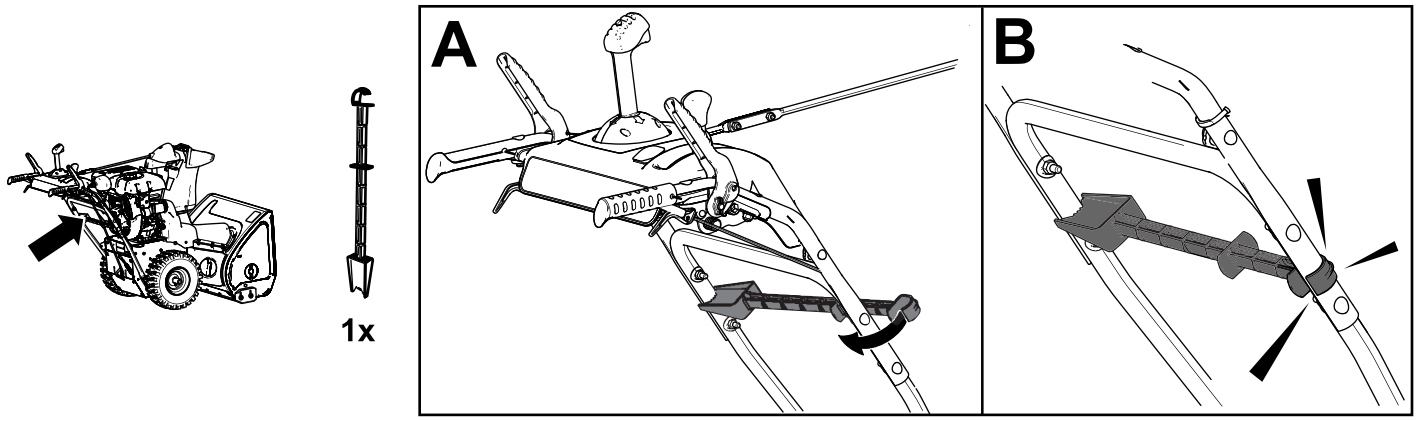
g252615

5

Montera snörensningsverktyget

Inga delar krävs

Tillvägagångssätt



g258663

6

Kontrollera oljenivån i motorn

Inga delar krävs

Tillvägagångssätt

Obs: Snöslungan levereras med olja i motorns vevhus. Innan du startar motorn bör du kontrollera oljenivån och vid behov fylla på olja.

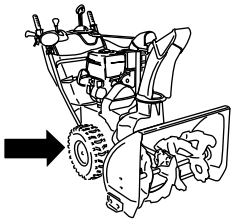
Se Kontrollera oljenivån i motorn (sida 20).

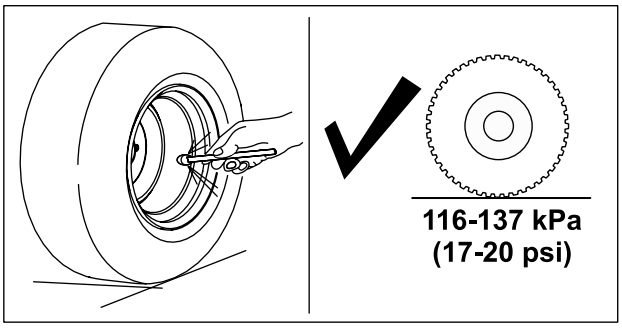
7

Kontrollera däcktrycket

Inga delar krävs

Tillvägagångssätt





g252396

8

Kontrollera medarna och skrapan

Inga delar krävs

Tillvägagångssätt

Se Kontrollera och justera medarna och skrapan (sida 20).

9

Kontrollera hur hjuldrivningen fungerar

Inga delar krävs

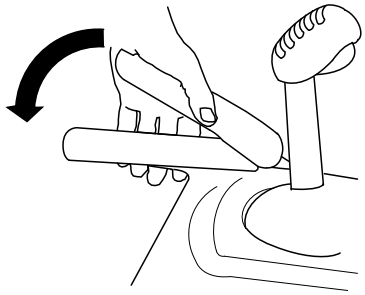
Tillvägagångssätt

⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om hjuldrivningen inte har justerats på rätt sätt kan det hända att snöslungan rör sig i motsatt riktning mot vad som avses och orsakar person- och/eller egendomsskador.

Kontrollera hjuldrivningen noga och justera den vid behov.

1. Starta motorn, se Starta motorn (sida 12).
2. För växelväljaren till läge R1. Se Använda växelväljaren (sida 15).
3. Pressa ned det vänstra reglaget (drivningsreglaget) till handtaget (Figur 13).



Figur 13

Snöslungan ska röra sig bakåt. Om snöslungan inte rör sig, eller rör sig framåt, gör du följande:

A. Släpp upp drivningsreglaget och stäng av motorn.

B. Koppla bort skruvleden från växelväljarspaken.

C. Vrid skruvleden nedåt (medsols) på hastighetskontrollstången.

D. Anslut skruvleden till växelväljarspaken.

4. Släpp upp drivningsreglaget.
5. För växelväljaren till läge 1. Se Använda växelväljaren (sida 15).
6. Pressa ned det vänstra reglaget (drivningsreglaget) till handtaget (Figur 13).

   Snöslungan ska röra sig framåt. Om snöslungan inte rör sig, eller rör sig bakåt, gör du följande:

   A. Släpp upp drivningsreglaget och stäng av motorn.

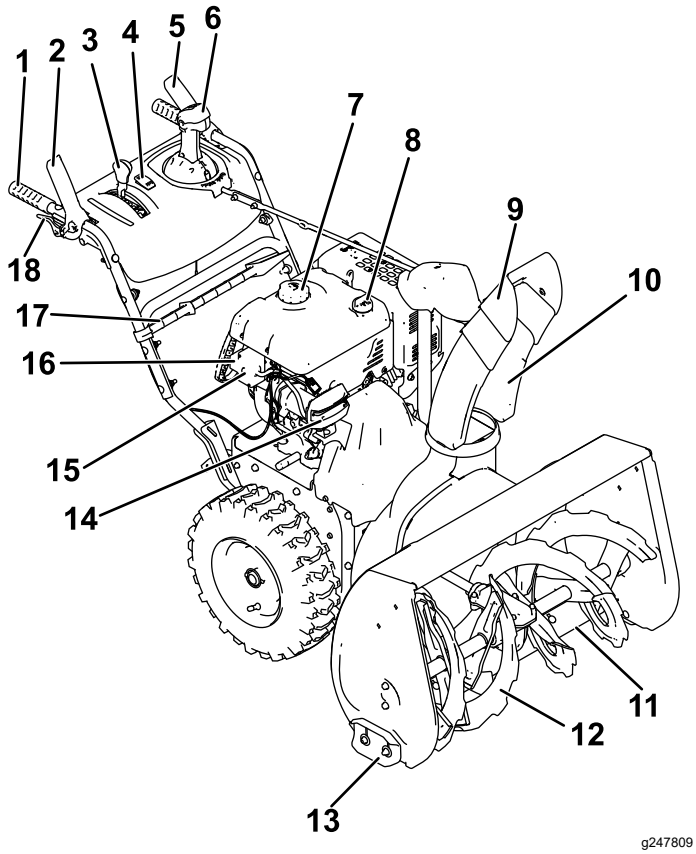
   B. Koppla bort skruvleden från växelväljarspaken.

   C. Vrid skruvleden uppåt (motsols) på hastighetskontrollstången.

   D. Anslut skruvleden till växelväljarspaken.
7. Om du har gjort några justeringar ska du upprepa denna procedur tills inga flera justeringar krävs.

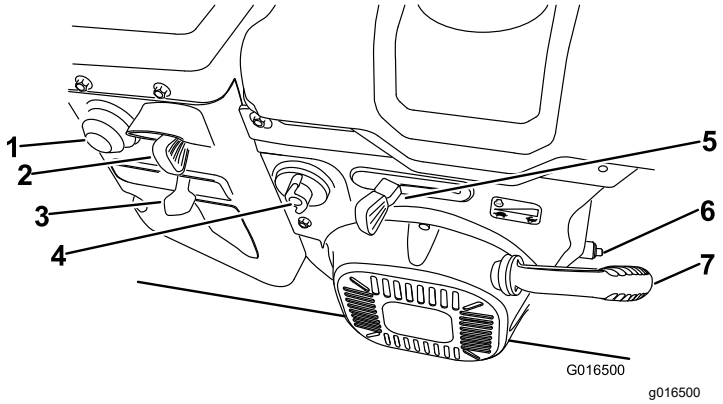
Viktigt: **Om snöslungan rör sig när drivningsreglaget är i uppsläppt läge ska du kontrollera drivkabeln. Se Kontrollera och justera drivkabeln (sida 21) eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare för service.**

Produktöversikt



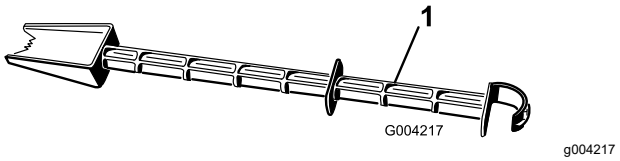
Figur 14

1. Handtag (2)
2. Matarskruvs-/impellerreglage
3. Växelväljarspak
4. Handvärmarbrytare
5. Hjuldrivningsspak
6. Quick Stick®-utkastarreglage
7. Tanklock
8. Oljepåfyllningsrör/oljesticka
9. Strålriktare
10. Utkastare
11. Skrapa
12. Matarskruv
13. Medar (2)
14. Strålkastare
15. Knapp till elektrisk startmotor
16. Stickkontakt till elektrisk startmotor
17. Snörensningsverktyg
18. Hjulkopplingsspak (2)



Figur 15

1. Snapspump
2. Nyckel
3. Choke
4. Bränslekran
5. Gasreglage
6. Oljeplugg
7. Startsnörehandtag



Figur 16

1. Snörensningsverktyg (sitter fast på handtaget)

Specifikationer

Modell	Vikt	Längd	Bredd	Höjd
38855	147,4 kg	160 cm	74 cm	114 cm

Redskap/tillbehör

Det finns ett urval av godkända Toro-redskap och -tillbehör som du kan använda för att förbättra och utöka maskinens kapacitet. Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller auktoriserad Toro-distributör, eller gå till www.Toro.com för att se en lista över alla godkända redskap och tillbehör.

Använd endast originalreservdelar och tillbehör från Toro för att garantera optimal prestanda och fortlöpande säkerhet för produkten. Det kan vara farligt att använda reservdelar och tillbehör från andra tillverkare och det kan göra produktgarantin ogiltig.

Körning

Obs: Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

Före körning

Säkerhet före användning

Allmän säkerhet

- **Endast för modeller med elektrisk start:** Använd förlängningssladdar och kärl enligt handboken. Inspektera den elektriska sladden innan du ansluter den till elnätet. Byt ut sladden om den har skadats. Koppla bort strömkabeln om du inte avser att starta maskinen.
- Använd lämpliga kläder, inklusive ögonskydd, långbyxor, rejäla och halkfria skor samt hörselskydd. Sätt upp långt hår, knyt fast löst sittande klädesplagg och använd inte lösa smycken.
- Inspektera noga det område där maskinen ska användas och plocka bort alla främmande föremål såsom dörrmattor, pulkor, plankor och kablar.
- Före körning ska du reparera eller ersätta eventuella skydd, säkerhetsanordningar eller dekaler som är trasiga, oläsliga eller saknas. Se också till att alla skruvar, bultar och muttrar är åtdragna.
- Justera höjden på uppsamlarhuset innan du röjer snö från grusunderlag.

Bränslesäkerhet

Bränsle är mycket brandfarligt och explosivt. Brand eller explosion i bränsle kan ge dig och andra personer brännskador.

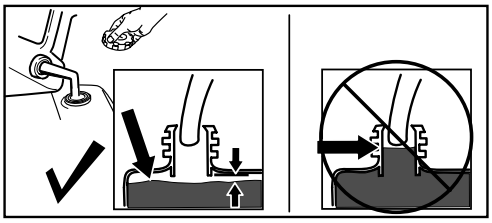
- Förhindra att statisk elektricitet antänder bränslet genom att ställa bränsledunken och/eller maskinen på marken före påfyllning, inte i ett fordon eller ovanpå ett föremål.
- Fyll bränsletanken utomhus, då motorn är kall. Sätt på tanklocket ordentligt och torka upp eventuellt utspillt bränsle.
- Hantera inte bränsle när du röker eller befinner dig i närheten av en öppen låga eller gnistor.
- Förvara bränsle i en godkänd bränsledunk som förvaras oåtkomlig för barn.
- Luta maskinen endast enligt anvisningarna när det finns bränsle i tanken.
- Om du spiller bränsle på kläderna måste du byta dem omedelbart.

Fylla bränsletanken

Hjul	Blyfri bensin
Lägsta oktantal	87 (USA) eller 91 (researchoktan; utanför USA)
Etanol	Högst 10 volymprocent
Metanol	Inget
MTBE (metyl-tert-butyleter)	Mindre än 15 volymprocent
Olja	Får ej tillsättas i bränslet

Använd endast rent, färskt (inte mer än 30 dagar gammalt) bränsle från en ansedd källa.

Fyll på bränsletanken enligt Figur 17; fyll inte på över påfyllningsrörets nedersta del på bränsletanken.



Figur 17

Viktigt: **Köp bara så mycket bränsle som går åt inom en månad för bästa resultat. Annars tillsätter du bränslestabiliserare/-konditionerare till färskt bränsle enligt tillverkarens anvisningar.**

Under arbetets gång

Säkerhet under användning

Allmän säkerhet

- **Stäng av motorn innan du rensar maskinen och använd alltid en pinne eller snörensningsverktyget (i förekommande fall).**
- Håll dig bakom handtagen och håll avstånd till utkastaröppningen när du kör snöslungan. **Håll ansikte, händer, fötter och andra kroppsdelar och klädesplagg borta från rörliga och roterande delar.**
- Rikta aldrig utkastaren mot personer eller mot områden där det kan uppstå egendomsskador.
- Var fullt koncentrerad på maskinen när du använder den. Ägna dig inte åt aktiviteter som kan distrahera dig, eftersom personskador eller skador på egendom då kan uppstå.
- Var försiktig så att du inte halkar eller ramlar, särskilt när du kör maskinen bakåt.
- Se till att du har bra fotfäste och håll ordentligt i handtaget. Gå! Spring aldrig.
- Var ytterst försiktig när du använder maskinen i sluttningar.
- Kör inte maskinen om du har dålig sikt eller belysning.
- Ha uppsikt bakåt och var försiktig när du backar med maskinen.
- Drivningen till matarskruven ska vara urkopplad när snöslungan inte används.
- Var mycket försiktig när du kör maskinen på eller korsar grusgångar, stigar och vägar. Se upp för dolda faror och trafik.
- Gör aldrig några justeringar med motorn igång, med undantag av vad som anges i anvisningarna.
- Om du kör på ett främmande föremål ska du stänga av motorn, ta ut nyckeln och undersöka om maskinen är skadad. Reparera eventuella skador innan du startar maskinen.
- Om maskinen börjar vibrera onormalt ska du genast stänga av motorn och fastställa orsaken.
- Kör inte motorn inomhus, eftersom avgaser är farliga.
- Överbelasta inte maskinen genom att försöka röja för snabbt.
- Koppla ur alla kopplingar och lägg i neutralläget innan du startar motorn.
- Stäng av motorn när du lämnar körpositionen, innan du rensar uppsamlaren, impellern eller utkastaren samt vid reparationer, justeringar och kontroller.
- Kör aldrig maskinen fort på halt underlag.

Starta motorn

Elstart

Obs: Om du vill använda den elektriska startmotorn (endast modeller med elektrisk start) kopplar du en strömkabel till stickkontakten och sedan till ett eluttag. Använd bara en UL-listad 16 gauge-förlängningssladd som rekommenderas för utomhusbruk och som inte är längre än 15 m.

⚠ VARNING

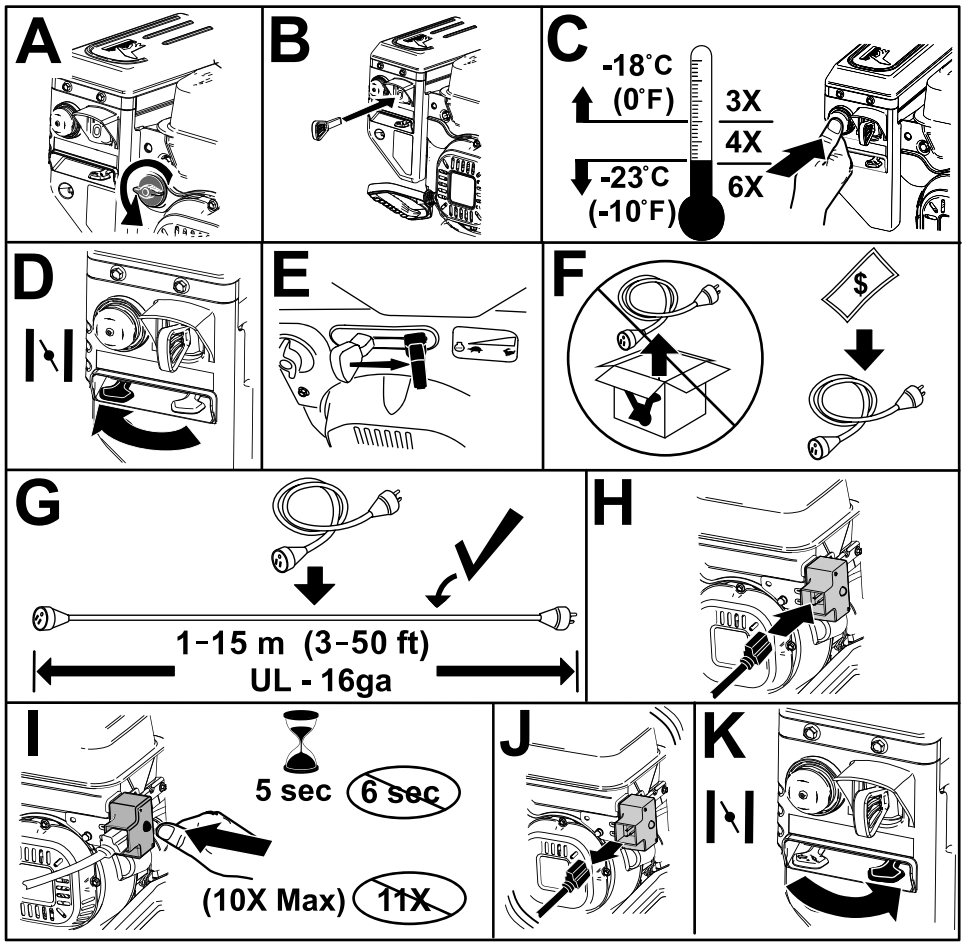
Den elektriska sladden kan skadas och orsaka elektriska stötar eller eldsvåda.

Inspektera den elektriska sladden noga innan du börjar använda maskinen. Om sladden är skadad ska du inte använda den. Reparera eller byt ut den skadade sladden omedelbart. Kontakta en auktoriserad återförsäljare för hjälp.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om du lämnar snöslungan ansluten till ett eluttag kan någon råka starta snöslungan av misstag och skada människor eller föremål.

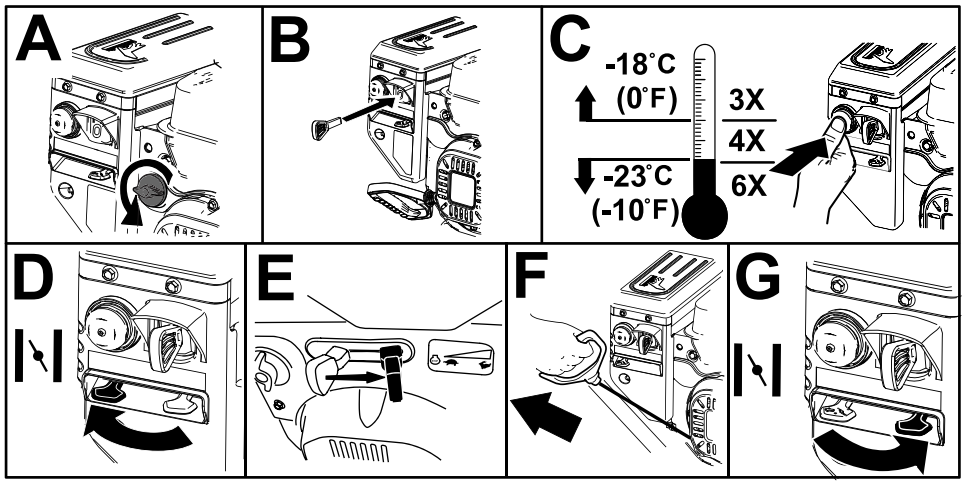
Koppla bort strömkabeln så snart du inte ska starta snöslungan.



g322740

Figur 18

Startsnöre

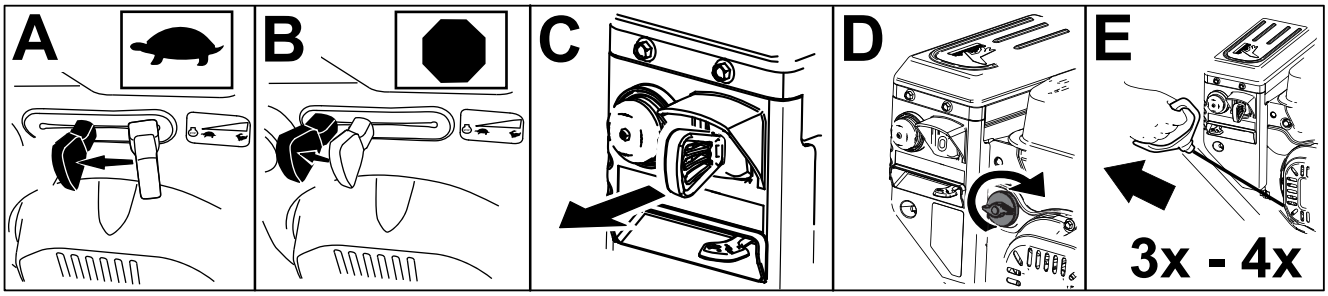


g257505

Figur 19

Stänga av motorn

Viktigt: **Vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.**



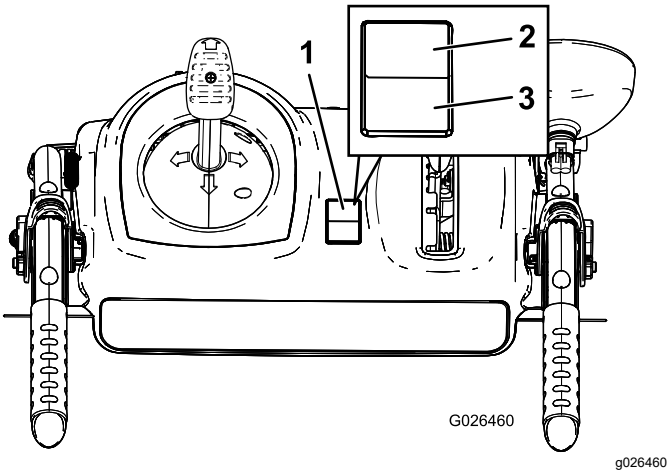
g252411

Figur 20

Använda handvärmarna

Använd handvärmarna på följande sätt:

- Slå PÅ brytaren för att aktivera handvärmarna.
- Slå AV brytaren för att inaktivera handvärmarna.



g026460

Figur 21

1. Tändningslås
2. PÅ-LÄGE
3. AV-LÄGE

Använda hjuldrivningen

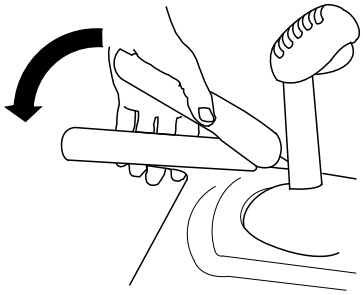
⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om hjuldrivningen inte har justerats på rätt sätt kan det hända att snöslungan rör sig i motsatt riktning mot vad som avses och orsakar person- och/eller egendomsskador.

Kontrollera hjuldrivningen noga och justera den vid behov. Se Kontrollera och justera drivkabeln (sida 21) för mer information.

Viktigt: **Om snöslungan rör sig när drivningsreglaget är i uppsläppt läge ska du kontrollera drivkabeln. Se Kontrollera och justera drivkabeln (sida 21) eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare för service.**

1. Pressa ned det vänstra (drivnings)reglaget till handtaget för att koppla in hjuldrivningen (Figur 22).



g322974

Figur 22

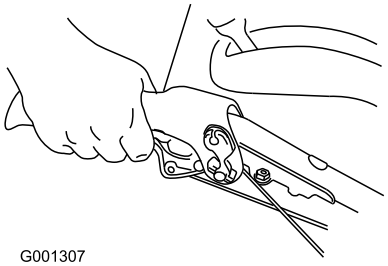
2. Släpp reglaget för att stoppa drivningen.

Använda hjulkopplingsspakarna

Hjulkopplingsspakarna gör att du tillfälligt kan koppla ur drivningen för det ena eller båda hjulen medan hjuldrivningsspaken fortfarande är inkopplad. På det här sättet kan du lätt svänga och manövrera snöslungan.

Obs: Om du håller ned drivningsreglaget mot handtaget kopplas hjuldrivningen i för båda hjulen.

Om du vill svänga snöslungan till höger lyfter du upp den högra hjulkopplingsspaken och pressar ned den mot handtaget (Figur 23).



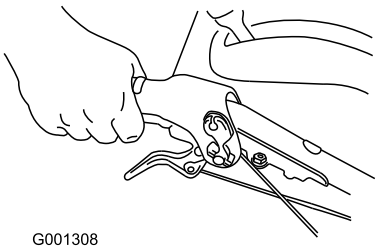
g001307

Figur 23

Obs: Drivningen till det högra hjulet kopplas då ur, men det vänstra hjulet fortsätter att drivas och snöslungan svänger till höger.

Obs: På motsvarande sätt svänger maskinen åt vänster om du trycker ner vänster hjulkopplingsspak.

När du har svängt färdigt släpper du hjulkopplingsspaken och drivningen för båda hjulen kopplas in igen (Figur 24).



g001308

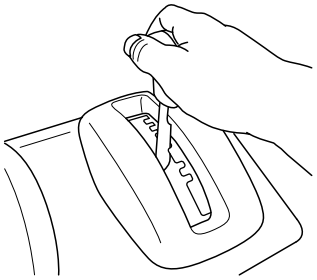
Figur 24

Styrningen kan också justeras om du tillfälligt pressar upp och släpper den vänstra eller högra hjulkopplingsspaken, vilket gör att snöslungan går rakt framåt, särskilt i djup snö.

Om du trycker upp båda hjulkopplingsspakarna samtidigt kopplas drivningen till båda hjulen ur. På det sättet kan du köra snöslungan bakåt manuellt utan att först stanna för att lägga i en backväxel. Det gör också att du lättare kan manövrera och flytta snöslungan när motorn inte är igång.

Använda växelväljaren

Växelväljaren har sex framåtväxlar och två backväxlar. Släpp upp drivningsreglaget och för växelväljarspaken till önskat läge för att byta hastighet (Figur 25). Reglaget låses i ett spår vid varje läge.

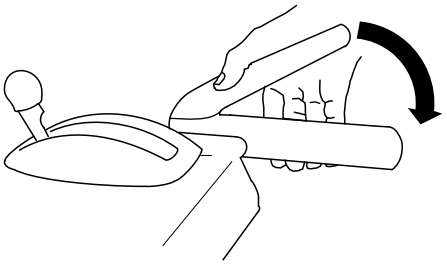


g322971

Figur 25

Använda matarskruvs-/impellerdrivningen

1. Pressa ned det högra reglaget (matarskruvs-/impellerreglaget) till handtaget för att koppla in matarskruvs-/impellerdrivningen (Figur 26).



g322975

Figur 26

2. Släpp det högra reglaget för att stoppa matarskruven och impellern.

   Viktigt: **När du aktiverar både matarskruvs-/impellerreglaget och drivningsreglaget, håller drivningsreglaget ned matarskruvs-/impellerreglaget och låser fast det så att du inte behöver använda högerhanden. Släpp det vänstra reglaget (drivningsreglaget) för att frigöra bägge reglagen.**

3. Kör inte snöslungan om matarskruven och impellern fortsätter att rotera när du släpper upp matarskruvs-/impellerreglaget. Kontrollera matarskruvs-/impellerkabeln. Se Kontrollera och justera matarskruvs-/impellerkabeln (sida 21) och justera den vid behov. Lämna annars in maskinen hos en auktoriserad återförsäljare för service.

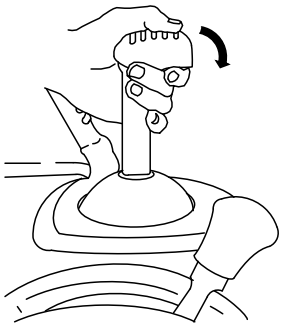
⚠ VARNING

Om matarskruven och impellern fortsätter att rotera när matarskruvs-/impellerreglaget släpps upp, kan du skada dig själv och andra allvarligt.

Använd inte snöslungan. Lämna in den hos en auktoriserad återförsäljare för service.

Använda snabbspaken Quick Stick®

Tryck på och håll ned den blå avtryckarkåpan för att använda snabbspaken Quick Stick till att flytta utkastaren och strålriktaren. Frigör avtryckarkåpan för att låsa fast utkastaren och strålriktaren i rätt läge (Figur 27).

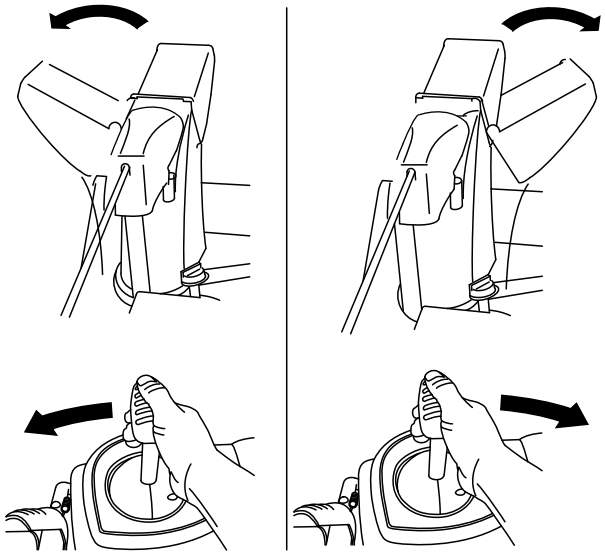


g001014

Figur 27

Flytta utkastaren

Tryck på och håll ned den blå avtryckarkåpan, och flytta snabbspaken Quick Stick åt vänster för att flytta utkastaren åt vänster. Flytta snabbspaken Quick Stick åt höger för att flytta utkastaren åt höger (Figur 28).



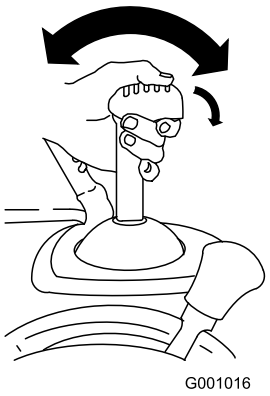
g322957

Figur 28

- Se Kontrollera och justera matarskruvs-/impellerkabeln (sida 21) om utkastaren inte rör sig.
- Om utkastaren inte svänger lika långt åt vänster som åt höger ska du kontrollera att kabeln är dragen inuti handtagen. Se 1 Montera det övre handtaget (sida 5).
- Se Kontrollera och justera matarskruvs-/impellerkabeln (sida 21) om utkastaren inte låses på plats när du släpper avtryckarkåpan.

Flytta strålriktaren

Tryck på och håll ned den blå avtryckarkåpan, och flytta snabbspaken Quick Stick framåt för att sänka strålriktaren eller flytta den bakåt för att höja strålriktaren (Figur 29).



g001016

Figur 29

Rensa en igensatt utkastare

⚠ VARNING

Utkastaren kan vara igentäppt om matarskruven/impellern är igång utan att det kommer ut någon snö ur utkastaren.

Använd aldrig händerna för att rensa utkastaren. Detta kan leda till personskador.

- Stanna kvar i körpositionen och släpp upp det vänstra (drivnings-)reglaget för att rensa utkastaren. Tryck ned handtagen för att höja snöslungans framdel ett par centimeter över marken, medan du kör matarskruven/impellern. Höj därefter handtagen snabbt så att snöslungans framdel dunsar ned på marken. Upprepa vid behov, tills en ström av snö kommer ut ur utkastaren.
- Om det inte går att rensa utkastaren genom att låta maskinens framdel dunsa mot marken ska du **stänga av motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och därefter rensa utkastaren med rensningsverktyget (Figur 16).**

  Viktigt: **Medarna kan flytta sig om du rensar utkastaren genom att släppa ned maskinens framdel på marken. Justera medarna och dra åt medskruvarna noga. Se Kontrollera och justera medarna och skrapan (sida 20).**

Arbetstips

⚠ FARA

När snöslungan är i drift roterar impellern och matarskruven, vilket kan skada eller kapa av händer och fötter.

- **Stäng av motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du utför justering, rengöring, inspektion, felsökning eller reparation av snöslungan. Lossa tändkabeln från tändstiftet och håll den borta från stiftet för att förhindra att motorn startas oavsiktligt.**
- **Se Rensa en igensatt utkastare (sida 17) för information om att ta bort föremål som fastnat i utkastaren. Använd snörensningsverktyget (Figur 17), inte händerna, om du ska ta bort skräp från utkastaren.**
- **Håll dig bakom handtagen och håll avstånd till utkastaröppningen när du kör snöslungan.**
- **Håll ansikte, händer, fötter och andra kroppsdelar samt klädesplagg borta från dolda, rörliga och roterande delar.**

⚠ VARNING

Stenar, leksaker och andra främmande föremål kan slungas ut från impellern och ge dig eller kringstående allvarliga personskador.

- **Håll området som ska röjas fritt från föremål som kan plockas upp och slungas omkring av matarskruven.**
- **Håll barn och husdjur på avstånd från det område som ska röjas.**

- För alltid gasreglaget till det SNABBA LÄGET vid snöröjning.
- Lägg i en lägre växel på snöslungan om motorn saktar ned under snötyngden eller om hjulen slirar.
- Lägg i en lägre växel på snöslungan om snöslungans framdel tenderar att resa sig. Lyft upp handtagen om framdelen fortsätter att resa sig.

Efter körning

Säkerhet efter användning

Allmän säkerhet

- Förvara aldrig maskinen med bränsle i tanken i en byggnad där det finns gnistkällor, som t.ex. varmvattenberedare, värmeelement och torkskåp. Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.
- Läs avsnittet Ställa maskinen i förvar (sida 27) för vad som gäller om maskinen ställs i förvaring i mer än 30 dagar.
- Fortsätt att ha maskinen påslagen ett par minuter efter användning så att uppsamlaren och impellern inte fryser fast.

Förhindra fastfrysning efter användning

- Under snöiga och kalla väderförhållanden kan vissa reglage och rörliga delar frysa fast. **Använd inte för mycket kraft för att försöka manövrera reglage som har frusit fast.** Starta motorn och låt den gå några minuter om du har problem med att manövrera ett reglage eller en del.
- Fortsätt att ha motorn påslagen ett par minuter efter snöröjningen för att förhindra att rörliga delar fryser fast. Koppla in matarskruven/impellern för att få bort kvarvarande snö inne i huset. Rotera snabbspaken Quick Stick för att förhindra att den fryser fast. Stäng av motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta sedan bort is och snö från snöslungan.
- Dra i handtaget på startsnöret flera gånger med motorn avstängd och tryck en gång på knappen till den elektriska startmotorn för att förhindra att snörstarten och den elektriska startmotorn fryser fast.

Underhåll

Rekommenderat underhåll

Underhållsintervall	Underhållsförfarande
Efter de första 2 timmarna	• Kontrollera drivkabeln och justera den vid behov. • Kontrollera matarskruvs-/impellerkabeln och justera den vid behov.
Efter de första 5 timmarna	• Byt ut motoroljan.
Varje användning eller dagligen	• Kontrollera motoroljenivån och fyll på vid behov.
Var 50:e timme	• Byt ut motoroljan. Byt motorolja var 25:e körtimme eller då motorn körs med tung belastning.
Var 100:e timme	• Byt tändstiftet.
Årligen	• Kontrollera medarna och skrapan och justera dem vid behov. • Kontrollera drivkabeln och justera eller byt ut den vid behov. • Kontrollera matarskruvs-/impellerkabeln och justera eller byt ut den vid behov. • Kontrollera oljenivån i matarskruven och fyll på vid behov. • Smörj sexkantsaxeln.
Årligen eller före förvaring	• Kontrollera trycket i däcken och pumpa dem till 1,16–1,37 bar. • Tappa ur bränslet och kör motorn för att torka ut bränsletanken och förgasaren vid slutet av snöröjningssäsongen. • Låt en auktoriserad återförsäljare kontrollera och byta ut drivremmen till hjuldrivningen och/eller matarskruven/impellern vid behov.

Säkerhet vid underhåll

Läs följande säkerhetsföreskrifter innan du utför något underhåll på maskinen.

- Stäng av motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du kliver ur förarsätet. Låt maskinen svalna innan du justerar, rengör, förvarar eller utför underhåll på den.
- Använd alltid skyddsglasögon eller ögonskydd vid justering och reparation för att skydda ögonen från främmande föremål som kan kastas iväg av maskinen.
- Kontrollera regelbundet att alla fästelement är korrekt åtdragna så att maskinen är i säkert bruksskick.
- Ändra inte motorns varvtalsinställningar.

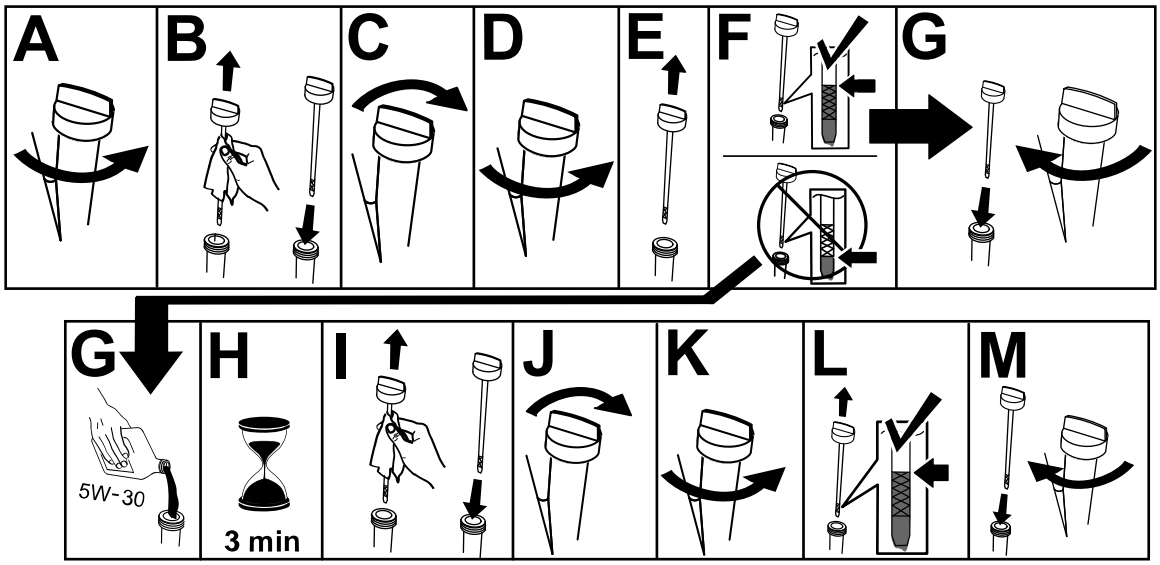
  Köp endast Toros originalreservdelar och tillbehör.

Underhållsförberedelser

1. Flytta snöslungan till ett plant underlag.
2. Stäng av motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat.
3. Lossa tändkabeln. Se Byta tändstiftet (sida 24).

Kontrollera oljenivån i motorn

Serviceintervall: Varje användning eller dagligen—Kontrollera motoroljenivån och fyll på vid behov.



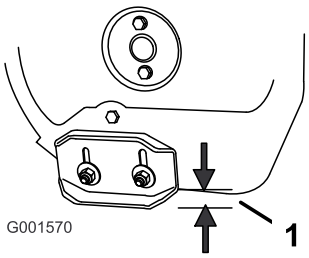
g257528

Kontrollera och justera medarna och skrapan

Serviceintervall: Årligen—Kontrollera medarna och skrapan och justera dem vid behov.

Kontrollera medarna och skrapan för att se till att matarskruven inte kommer i kontakt med stenbelagda eller grusade underlag. Justera medarna och skrapan efter behov för att kompensera för slitage.

1. Kontrollera lufttrycket i däcken, se 7 Kontrollera däcktrycket (sida 8).
2. Lossa de muttrar som håller fast medarna på matarskruvens sidor, tills medarna enkelt kan flyttas upp och ned.



g001570

Figur 31

1. 3 mm

Viktigt: **Matarskruvsbladen måste hållas över marken med hjälp av medarna.**

3. Skrapan ska ligga 3 mm över och parallellt med en jämn yta.

Obs: Justera medarna för att höja skrapan om underlaget är sprucket, skrovligt eller ojämnt. Sänk ned medarna ytterligare för att förhindra att snöslungan plockar med sig stenar från grusunderlag.

4. Sänk ned medarna tills de är parallella med marken.
5. Dra åt de muttrar som håller fast båda medarna på matarskruvens sidor ordentligt.

Obs: Om medarna lossnar och du behöver justera dem snabbt fäster du skrapan 3 mm över marken och justerar sedan ned medarna mot marken.

Obs: Du kan vända på medarna och placera den oanvända sidan mot marken om medarna blir mycket slitna.

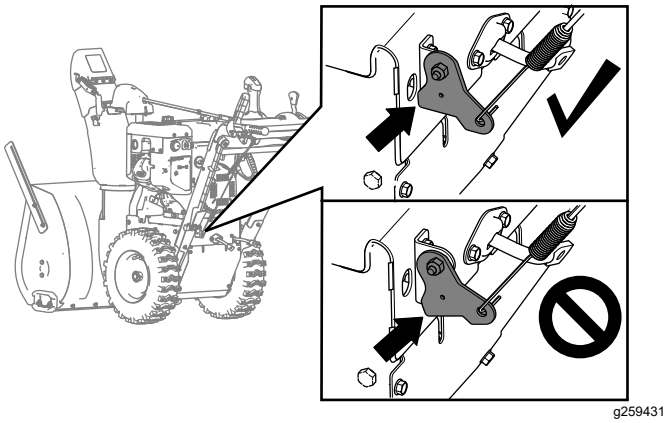
Kontrollera och justera drivkabeln

Serviceintervall: Efter de första 2 timmarna—Kontrollera drivkabeln och justera den vid behov.

Årligen—Kontrollera drivkabeln och justera eller byt ut den vid behov.

Justera drivkabeln om snöslungan inte driver framåt eller bakåt, eller om den driver när du släpper drivningsreglaget.

Medan hjuldrivningsspaken är urkopplad säkerställer du att drivkabelsfästets botten rör vid maskinens ram (Figur 30).

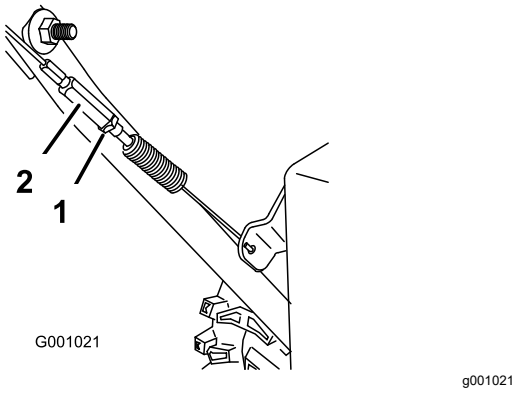


Figur 32

Om drivkabelsfästets botten inte rör vid maskinens ram är den vänstra drivkabeln inte justerad ordentligt.

Gör så här för att justera drivkabeln:

1. Lossa kontramuttern.
2. Lossa eller dra åt linsträckaren tills kabeln är åtdragen och fästets botten vidrör maskinens ram.
3. Dra åt kontramuttern (Figur 33).



Figur 33

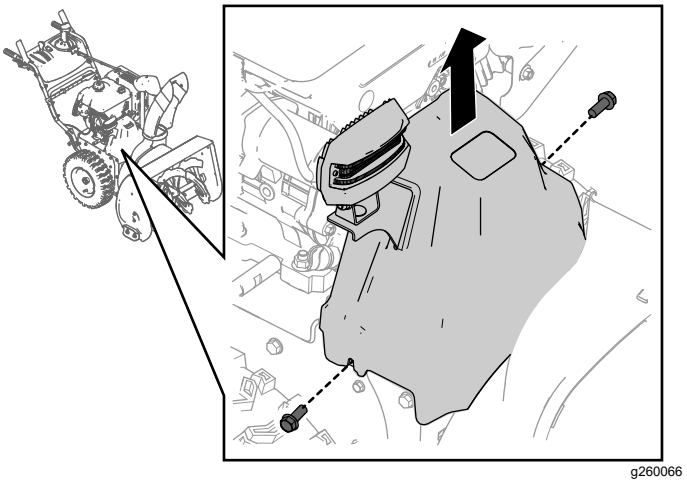
1. Kontramutter
2. Spännmutter

Kontrollera och justera matarskruvs-/impellerkabeln

Serviceintervall: Efter de första 2 timmarna—Kontrollera matarskruvs-/impellerkabeln och justera den vid behov.

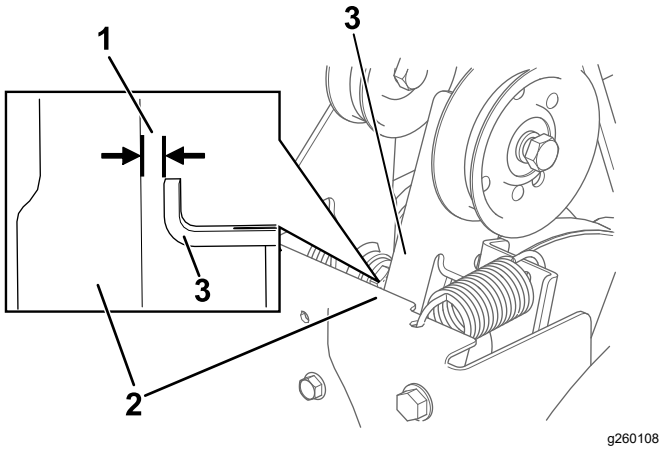
Årligen—Kontrollera matarskruvs-/impellerkabeln och justera eller byt ut den vid behov.

1. Ta bort de två skruvarna som håller remkåpan på plats (Figur 34).
2. Ta bort remkåpan (Figur 34).



Figur 34

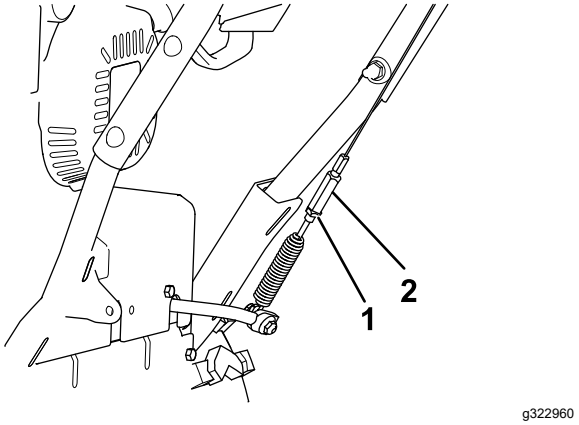
3. Koppla ur matarskruvs-/impellerreglaget och se till att mellanrummet mellan matarskruvskopplingens arm och maskinens ram är 1,5 mm, enligt Figur 35.



Figur 35

1. 1,5 mm
2. Ram
3. Matarskruvskopplingens arm

4. Utför följande om matarskruvs-/impellerkabeln inte är rätt justerad:
5. Lossa kontramuttern (Figur 36).



Figur 36

1. Kontramutter
2. Spännmutter

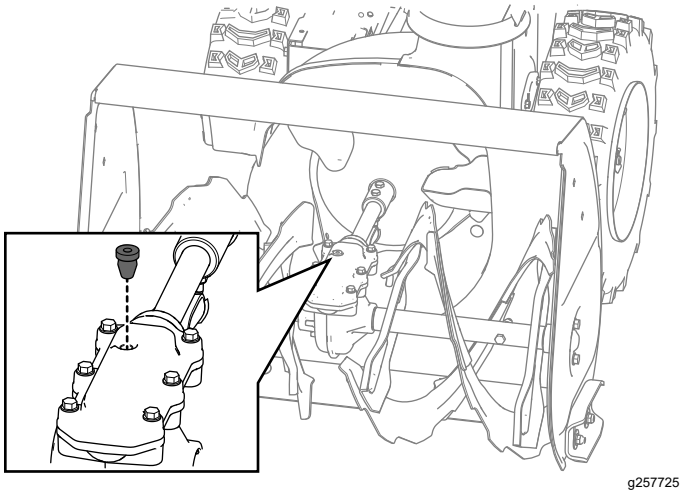
6. Lossa eller dra åt spännmuttern som reglerar kabelanspänningen (Figur 36).
7. Justera spännmuttern tills mellanrummet blir korrekt.
8. Dra åt kontramuttern.
9. Sätt tillbaka de två skruvar som du tog bort tidigare på remkåpan.
10. Kontakta en auktoriserad återförsäljare om problemen kvarstår även när du har justerat matarskruvs-/impellerkabeln korrekt.

Kontrollera oljenivån i matarskruven

Serviceintervall: Årligen—Kontrollera oljenivån i matarskruven och fyll på vid behov.

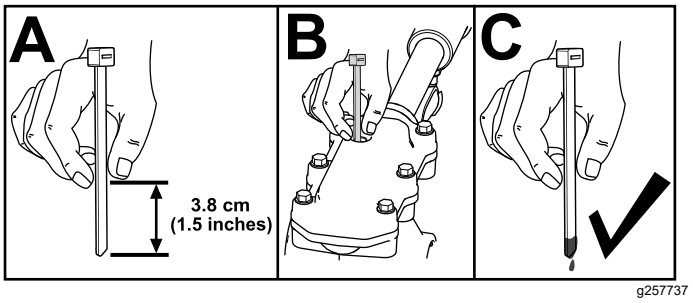
1. Flytta snöslungan till ett plant underlag.
2. Rengör området runt rörpluggen och ta bort rörpluggen från växellådan (Figur 37).

   Obs: Vid behov kan du använda en tång som hjälp för att ta bort rörpluggen.



Figur 37

3. Kontrollera oljenivån med ett lämpligt mätinstrument, t.ex. ett rent kabelband. Oljan bör vara cirka 3,8 cm under påfyllningsöppningen (Figur 38).



Figur 38

4. Om oljenivån är låg fyller du på med typen GL-5 eller GL-6 SAE 85-95 EP i växellådan och kontrollerar sedan oljenivån igen.

   Obs: Använd inte syntetisk olja.
5. Skruva i rörpluggen i växellådan.

Byta ut motoroljan

Serviceintervall: Efter de första 5 timmarna—Byt ut motoroljan.

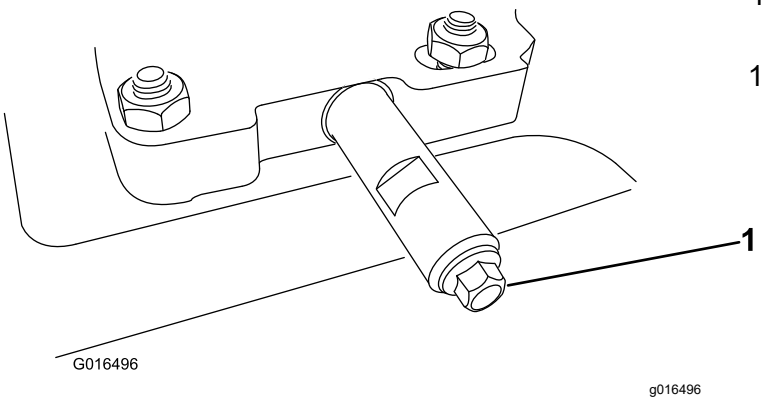
Var 50:e timme—Byt ut motoroljan. Byt motorolja var 25:e körtimme eller då motorn körs med tung belastning.

Kör motorn i några minuter precis innan du ska byta olja, om det är möjligt. Varm olja rinner lättare och för med sig mer föroreningar.

Motoroljekapacitet	0,95 liter*
Oljeviskositet	Se Figur 40.
API-klassificering	SJ eller högre

* Det finns överskottsolja i vevhuset efter att du tömt ut oljan. Häll inte i fullt med olja i vevhuset. Fyll vevhuset med olja enligt anvisningarna i följande steg.

1. Flytta snöslungan till ett plant underlag.
2. Rengör området runt oljeavtappningslocket (Figur 39).



Figur 39

1. Oljeavtappningslock

3. Skjut in ett oljeavtappningskärl under avtappningsröret och skruva sedan ur oljeavtappningslocket.

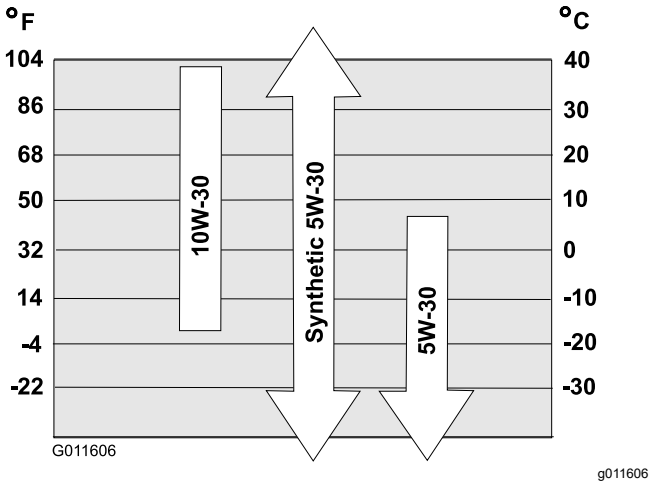
   Obs: Var försiktig så att inte röret lossnar när du tar av locket.

4. Tappa ur oljan.

   Obs: Kassera den använda oljan enligt lokala föreskrifter på en återvinningsstation.

5. Sätt tillbaka oljepluggen och dra åt den ordentligt.
6. Gör rent runt oljestickan.
7. Skruva loss oljestickan och avlägsna den.
8. Fyll långsamt oljepåfyllningsröret med ca tre fjärdedelar av den olja som ryms i motorn.

Använd Figur 40 för att välja rätt oljeviskositet för det förväntade utomhustemperaturintervallet:



Figur 40

9. Vänta i tre minuter tills oljan har lagt sig i motorn.
10. Torka av oljestickan med en ren trasa.
11. Sätt i oljestickan i oljepåfyllningsröret och skruva fast den, och ta sedan ut stickan igen.
12. Läs av oljenivån på oljestickan.
    - Om oljestickan visar att oljenivån är för låg fyller du försiktigt på lite olja i påfyllningsröret, väntar i tre minuter och upprepar steg 10 till 12 tills oljestickan visar korrekt nivå.
    - Om oljestickan visar att oljenivån är för hög tappar du ut överflödig olja tills oljestickan visar korrekt nivå.

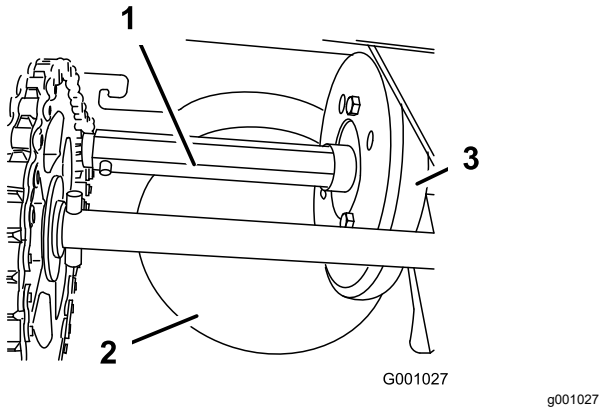
    Viktigt: **Om motorn körs när oljenivån i motorn är för låg eller för hög kan motorn skadas.**

13. Sätt tillbaka oljestickan i påfyllningsröret ordentligt.
14. Lämna in oljan på godkänd återvinningsstation.

Smörja sexkantsaxeln

Serviceintervall: Årligen—Smörj sexkantsaxeln.

Smörj sexkantsaxeln lätt med motorolja årligen (Figur 41).

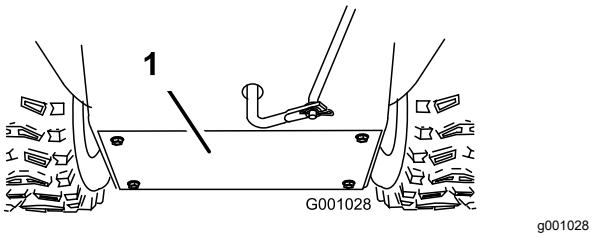


Figur 41

1. Sexkantsaxel
2. Friktionsplatta i aluminium
3. Gummihjul

Viktigt: **Se till att inte få olja på gummihjulet eller friktionsdrivplattan i aluminium, eftersom detta får hjuldrivningen att slira (Figur 41).**

1. Töm bränsletanken på bensin.
2. Tippa maskinen framåt på matarskruvshuset och palla under så att den inte kan välta.
3. Ta bort den bakre kåpan (Figur 42).



Figur 42

1. Bakre kåpa

4. Flytta växelväljaren till läge R2.
5. Doppa fingret i fordonsolja och smörj in sexkantsaxeln **lätt**.
6. Flytta växelväljarspaken till läge 6.
7. Smörj sexkantsaxelns andra ände.
8. Flytta växelväljarspaken framåt och bakåt några gånger.
9. Sätt tillbaka den bakre kåpan och vänd maskinen till upprätt läge igen.

Byta tändstiftet

Serviceintervall: Var 100:e timme—Byt tändstiftet.

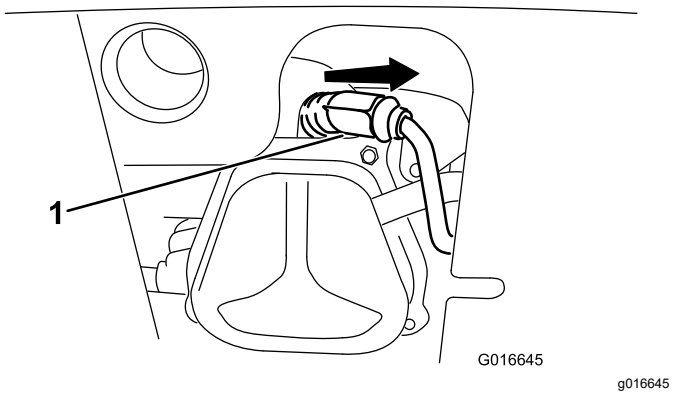
⚠ VARNING

Om du byter ut tändstiftet när motorn är varm kan det leda till brännskador.

Vänta tills motorn har svalnat innan du byter tändstift.

Använd ett Toro-tändstift eller motsvarande (Champion® RN9YC eller NGK BPR6ES).

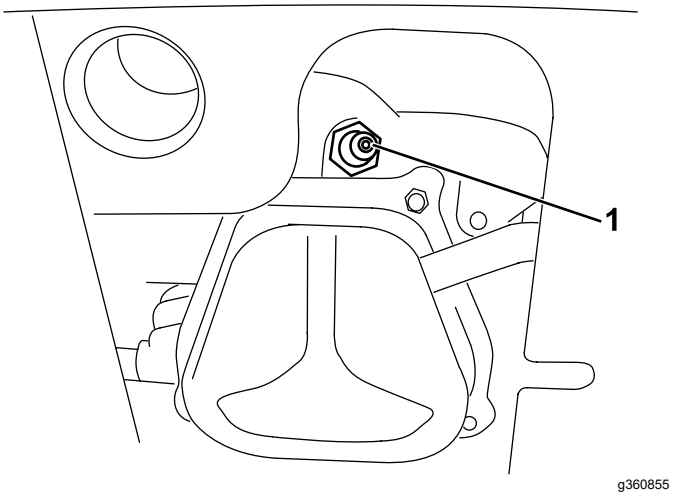
1. Ta bort skon (Figur 43).



Figur 43

1. Tändstiftets sko

2. Rengör runt basen på tändstiftet.

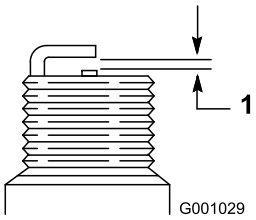


Figur 44

1. Tändstiftssockel

3. Ta loss och kasta bort det gamla tändstiftet.

   Obs: Du måste använda en förlängare till spärrhaken eller skiftnyckeln för att ta bort tändstiftet.
4. Justera elektrodgapet på det nya tändstiftet till 0,76 mm enligt Figur 45.



g001029

Figur 45

1. 0,76 mm

5. Montera det nya tändstiftet, dra åt ordentligt och fäst tändningskabeln på tändstiftet.

   Obs: Kontrollera att tändningskabeln snäpper på plats på tändstiftet.

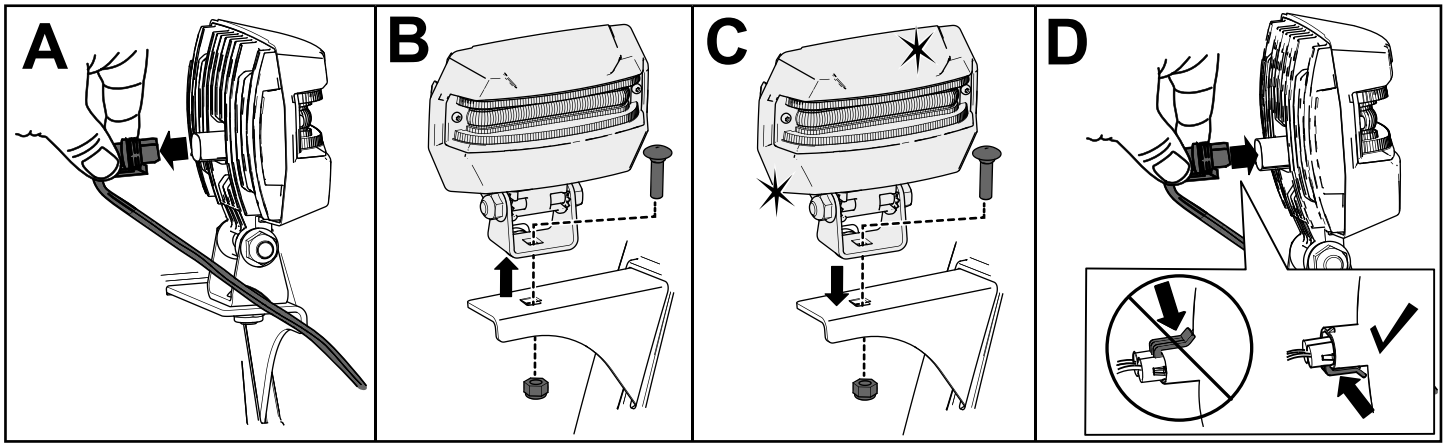
Byta ut drivremmarna

Låt en auktoriserad återförsäljare byta drivremmarna till matarskruven/impellern eller hjuldrivningen om de har blivit slitna, oljeindränkta eller fått andra skador.

Byta ut strålkastaren

Byt ut strålkastarenheten (Toro-artikelnummer 138-0670) vid behov.

1. Ta bort strålkastarkablaget från baksidan av strålkastaren (A i Figur 46).
2. Ta bort skruven och muttern som håller fast strålkastarenheten på strålkastarfästet och ta sedan bort den gamla strålkastarenheten (B i Figur 46).
3. Fäst den nya strålkastaren på strålkastarfästet med muttern och skruven som togs bort tidigare (C i Figur 46).
4. Skjut in strålkastarkablaget rakt in i strålkastarens baksida tills det sitter fast ordentligt (D i Figur 46).



g326789

Figur 46

Förvaring

Säker förvaring

- Stäng av motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du kliver ur förarsätet. Låt maskinen svalna innan du justerar, rengör, förvarar eller utför underhåll på den.
- Bränsleångor är mycket lättantändliga, explosiva och farliga att andas in. Om du förvarar produkten i ett utrymme med en öppen låga kan bränsleångorna antändas och orsaka en explosion.
- Förvara inte maskinen i ett hus (bostad), källare eller något annat utrymme där det finns gnistkällor som t.ex. varmvattenberedare, värmeelement, torkskåp, pannor och liknande.
- Luta inte maskinen framåt eller bakåt när det finns bränsle i bränsletanken. Det kan läcka ut bränsle ur maskinen.
- Förvara inte maskinen med handtaget lutat mot marken, olja kan då läcka in i motorcylindern och ut på marken, vilket kan leda till att motorn inte kan startas.

Ställa maskinen i förvar

1. När du ska fylla på bränsle för sista gången på året ska du tillsätta bränslestabiliserare till färskt bränsle enligt anvisningarna från bränslestabiliserarens tillverkare.

   Viktigt: **Förvara inte bränsle längre än vad bränslestabiliserartillverkaren anger.**
2. Låt motorn gå i tio minuter så att det stabiliserade bränslet fördelas i bränslesystemet.
3. Kör maskinen tills motorn stannar på grund av att bensinen tar slut.
4. Snapsa motorn och starta den igen.
5. Låt motorn gå tills den stannar. När du inte kan starta motorn längre är den tillräckligt torr.
6. Låt motorn svalna.
7. Ta ut nyckeln.
8. Rengör snöslungan ordentligt.
9. Måla i lackskador med färg som du köpt från en auktoriserad återförsäljare. Slipa skadade ytor innan du målar dem och använd rostskydd så att metalldelarna inte rostar.
10. Dra åt alla lösa skruvar, bultar och låsmuttrar. Reparera eller byt ut skadade delar.
11. Täck över maskinen och förvara den på en ren, torr plats utom räckhåll för barn.

Ta snöslungan ur förvaring

Utför de årliga underhållsprocedurerna som beskrivs i tabellen Rekommenderat underhåll. Se Underhåll (sida 19).

Felsökning

Problem	Möjliga orsaker	Åtgärd
Den elektriska startmotorn går inte runt (endast modeller med elektrisk start).	1. Strömkabeln är inte ansluten till eluttaget eller snöslungan. 2. Strömkabeln är utsliten, sönderfrätt eller skadad. 3. Eluttaget saknar ström.	1. Anslut strömkabeln till eluttaget och/eller snöslungan. 2. Byt ut strömkabeln. 3. Låt en kvalificerad elektriker koppla in eluttaget.
Motorn startar inte eller är trög att starta.	1. Nyckeln sitter inte i tändningslåset. 2. Choken är i läget AV och ingen snapsning har utförts. 3. Bränslekranen är inte öppen. 4. Gasen är inte i det SNABBA läget. 5. Bränsletanken är tom eller bränslesystemet innehåller gammalt bränsle. 6. Tändkabeln är lös eller urkopplad. 7. Tändstiftet är slitet, skadat eller har felaktigt elektrodgap. 8. Bränsleventillocket är blockerat. 9. Oljenivån i motorns vevhus är för låg eller för hög.	1. Sätt i nyckeln i tändningslåset. 2. För choken till läge ON och snapsa tre gånger. 3. Öppna bränslekranen. 4. För gasreglaget till det SNABBA läget. 5. Tappa ur och/eller fyll bränsletanken med färskt bränsle (max. 30 dagar gammalt). Kontakta en auktoriserad återförsäljare om problemet kvarstår. 6. Anslut tändkabeln till tändstiftet. 7. Kontrollera tändstiftet och justera avståndet vid behov. Byt ut tändstiftet om det är anfrätt, skadat eller sprucket. 8. Ta bort det som blockerar ventilen eller byt ut tanklocket. 9. Fyll på eller tappa ur olja för att justera oljenivån i motorns vevhus tills den når markeringen Full på oljestickan.
Motorn går ojämnt.	1. Choken är i läget ON (På). 2. Bränslekranen är inte helt öppen. 3. Bränsletanken är nästan tom eller innehåller gammalt bränsle. 4. Tändkabeln är lös. 5. Tändstiftet är slitet, skadat eller har felaktigt elektrodgap. 6. Oljenivån i motorns vevhus är för låg eller för hög.	1. Flytta choken till läget OFF (Av). 2. Öppna bränslekranen. 3. Tappa ur och fyll bränsletanken med färskt bränsle (max. 30 dagar gammalt). Kontakta en auktoriserad återförsäljare om problemet kvarstår. 4. Anslut tändkabeln till tändstiftet. 5. Kontrollera tändstiftet och justera avståndet vid behov. Byt ut tändstiftet om det är anfrätt, skadat eller sprucket. 6. Fyll på eller tappa ur olja för att justera oljenivån i motorns vevhus tills den når markeringen Full på oljestickan.

Problem	Möjliga orsaker	Åtgärd
Motorn går, men snöslungan slungar ut snö dåligt eller inte alls.	1. Gasen är inte i läget FAST (snabbt) vid snöröjning. 2. Snöslungan körs för snabbt för att någon snö ska kunna röjas. 3. Du försöker ta bort för mycket snö per svepning. 4. Du försöker ta bort extremt tung eller blöt snö. 5. Utkastaren är blockerad. 6. Drivremmen till matarskruven/impellern är lös eller har lossnat från sin skiva. 7. Drivremmen till matarskruven/impellern är sliten eller trasig.	1. För gasreglaget till det SNABBA läget. 2. Lägg i en lägre växel. 3. Minska mängden snö som tas bort per svepning. 4. Överbelasta inte maskinen med extremt tung eller blöt snö. 5. Rensa utkastaren. 6. Montera och/eller justera drivremmen till matarskruven/impellern. Se www.Toro.com för serviceinformation eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare. 7. Byt ut drivremmen till matarskruven/impellern. Se www.Toro.com för serviceinformation eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare.
Utkastaren låses inte på plats eller rör sig inte.	1. Spärrhaken på utkastaren är inte rätt inställd.	1. Justera utkastarens spärrhake.
Snöslungan röjer inte bort snön från underlaget ordentligt.	1. Medarna och/eller skrapan är inte ordentligt justerad(e). 2. Trycket är inte lika i båda däcken.	1. Justera medarna och/eller skrapan. 2. Kontrollera och justera trycket i det ena eller båda däcken.

Anteckningar:

Integritetsmeddelande för EES/STORBRITANNIEN

Toros bruk av dina personuppgifter

The Toro Company (”Toro”) respekterar din integritet. I samband med dina köp av våra produkter kan vi samla in vissa personuppgifter om dig, antingen direkt från dig eller via din lokala Toro-återförsäljare. Toro använder dessa uppgifter till att utföra sina skyldigheter enligt avtalet (t.ex. registrera din garanti, behandla dina garantianspråk eller kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas) och för att tillfredsställa legitima affärsändamål (t.ex. mäta kundnöjdhet, förbättra våra produkter eller tillhandahålla produktinformation som kan vara av intresse för dig). Toro kan vidarebefordra uppgifterna till sina dotterbolag, återförsäljare eller andra affärspartners i samband med någon av dessa aktiviteter. Vi kan även vidarebefordra personuppgifter i de fall som lagen kräver det eller i samband med försäljning, köp eller fusion av ett företag. Vi säljer inte dina personuppgifter i marknadsföringssyfte till något annat företag.

Behållande av dina personuppgifter

Toro behåller dina personuppgifter så länge de är relevanta för ovan nämnda syften och enligt gällande lag. Kontakta legal@toro.com för ytterligare information om tillämpliga perioder för behållande.

Toros engagemang för skydd

Dina personuppgifter kan bearbetas i USA eller ett annat land som kan ha mindre strikta dataskyddslagar än det land i vilket du är bosatt. I de fall som vi överför uppgifter från det land i vilket du är bosatt, vidtar vi lagstadgade åtgärder för att tillförsäkra att dina uppgifter skyddas och behandlas konfidentiellt.

Åtkomst och korrigering

Du kan äga rätt att korrigera eller gå igenom dina personuppgifter samt neka eller begränsa behandlingen av dina uppgifter. Om du önskar göra det ska du kontakta oss via e-post på legal@toro.com. Om du har frågor rörande det sätt på vilket Toro har hanterat dina uppgifter, uppmanar vi dig att diskutera det direkt med oss. Observera att europeiska medborgare äger rätt att lämna in klagomål till avsedd myndighet för dataskydd.

TORO®

Count on it.